

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Bucsan nyilatkozott

Magyar Párt gyergyói nagygyűlése-
ől és ezzel kapcsolatban kijelentése-
et tett a kormány kisebbségi polití-
ájáról is. Bukaresti jelentés szerint a
isebbségi miniszter tegnap hosszabb
anácskozást folytatott Gyárfás
lemér dr.-al, aki a Magyar Párt kép-
iseletében a magyarság kívánságait
erjesztette a miniszter elé. Bucsan a
Magyar Párt gyergyói nagygyűlése-
el kapcsolatosan a Rador tudósítójá-
ak a következő nyilatkozatot adta:

— Hallotam, hogy a gyergyószent-
niklósi közgyűlésen a szónokok bírál-
ák a kormányt, mert a kisebbségek
eményeit nem elégitette ki. Súlyt he-
yeznek arra, hogy megtudják, hogy a
ormány nem hagyja magát befolyá-
oltatni. Az ellene elhangzott bírálat
s a kisebbségek magatartása dacára a
ormány folytatja az általa inaugu-
ált politikát. Uj ut az, amelyet
negyitottunk a többség és a kiseb-
ég viszonyában, amelyben a többség-
ek a maga jellegét kifejezésre kell
uttatnia ebben az etnikai kisebbségek-
el lakott országban. A kisebbségek-
ek viszont saját érdekükben végleg-
en meg kell békülniök a dolgok uj
endjével, levonva ebből az összes kon-
ekvenciákat. Amikor a kormány ezt
z utat megnyitotta, akadályt gördí-
nek az útjába egyik és másik rész-
l. Azok, akik már az elején elvesz-
tték a bizalmat és türelmetlenek,
ak azt bizonyítják, hogy hijján van-
ak a szükséges politikai érzéknek. A
ormány csak azon emberek között ke-
es munkatársakat, akik nem követik
átsó gondolatokkal és hisznek a kor-
ány által megállapított célokban.

Szavak, szavak, semmitmondó sza-
ak. És nem új az sem, amit a több-
g és kisebbségek egymáshoz való
iszonyában új utnak nevez. Mintha
gyanezeket a szavakat a liberális
alom vége felé is hallottuk volna.
s amint a szavakban nincs külön-
g, úgy nincs különbség a cselekedet-
ekben sem. Hogy ilyen körülmények
özött türelmetlenek vagyunk, azon-
e csodálkozzék a miniszter. Ami né-
ünk a vezetők türelmén csodálkozik.
ert türelmeml vártuk, hogy azokat
z ígéreket, melyeket a kormány
ásban adott a magyarságnak, teljesi-
ni is fogja. Sajnos, ez mindeztideig
em következett be. A hátsó gondol-
akat a kisebbségi miniszter ne a ki-
bbségeknél keresse. A hatalmat mi-
em kerestük. A hatalmat a kormány
kisebbségek segítségével tarthatta
eg. Hogy ezen hatalom biztosítása
dekében hátsó gondolatokkal kö-
tötte meg a paktumot a magyarsá-
al, annak — ellenkezőjéről sem va-
yunk meggyőződve. Erről csak a té-
yek győzhetnének meg. Azok a té-
yek, melyek a megegyezésben is el-
mert jogaink teljesítését hozzák meg-
zeket a tényeket várjuk, cselekedete-
et várunk és nem semmitmondó nyi-
lkozatokat.

Uj prefektust neveznek ki a Goldis-pártból Lugosra és Oravicára

Temesvár, október 14.

A hivatalos lap legközelebbi számai-
nak egyike közli Boldea Romulus
lugosi és Nedeleu János dr. oravi-
cabányai prefektusoknak állásuktól
való felmentését. A lugosi prefektusi
állásra Radulescu Viktor dr. te-
mesvári ügyvédet nevezik ki, míg ora-
vicai prefektus Teicu János dr. or-
szágyűlési képviselő lesz. Teicu le-

mond mandátumáról és helyére a lis-
tán a következő jelölt, Furluga-
nu János, a temesvári kereskedelmi
és iparkamara kormánybiztosa kerül
a parlamentbe, aki emellett megtart-
ja továbbra is kormánybiztosi állását
is. Mindkét új prefektus a Goldis-fra-
cióhoz tartozik és ez a két kinevezés
mintegy cáfolata annak, hogy Goldi-
sék kiválnának a kormányból.

Uj igazságügyi palota Temesvárott

A Püspök-hidnál fogják felépíteni a valóság felé.

Temesvár, október 14.

Temesvár azon városok egyike,
amelyekben a legtöbb igazságügyi
testület működik és az egyes bírósá-
gi hivatalok mégis a legkevésbé
megfelelő helyiségekben nyernek
otthont. A járásbíró és a tör-
vényszék szűk szobái, a kicsi tár-
gyalási terem, sőt, keskeny fo-
lyosók még külsőleg sem felelnek
meg annak a célnak, amelyet a leg-
fontosabb közszolgálat, a bírasko-
dás megkövetel. Egy-egy bíró szo-
bájában néha

hemzsegnek a felek

és ügyvédek, mert rendes várakozó
helyiség nincsen. De nem alkalmas
az ügyészség korhadó régi épülete
sem, amely a távoli múlt emléke.
Ezek a körülmények már régen ak-
tualissá tették egy nagyszabású
igazságügyi palota létesítését,
amely méltó keretben otthont adna
az összes igazságügyi fórumoknak.
A terv nem újkeletű, szükségessége
már régen fenforog, de a megvaló-
sulás a költségek miatt eddig kény-
szerű halasztást szenvedett.

A tegnapi napon a kérdés mintha
egy lépéssel közelebb jutott volna

Törzsei árfolyamok

Zürichben a lei 277.5, Párisban 185.5

Temesvári magánárfolyamok 1926 október 14-én reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalási
jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkeresésként.

Angol font: 915.00—917.00—918.00, dollár: 188.00—188.05—189.05,
dínár: 3.33 külföldi, 3.30 belföldi, 3.28 effect, hollandi forint: 75.40—
75.50—75.00, francia frank: 5.40—5.43—5.40, olasz lira: 7.48—7.50—7.40,
cseh korona: 5.58—5.59—5.50, osztrák silling: 26.60—26.70—26.70, német
márka: 44.80—45.00—45.00, magyar korona: 381—377—370, svájci frank:
36.40—36.50—36.50.

Terményárak:

Buza 770, árpa 450, rozs 465, zab 400, tengeri 520 lei métermá-
zsánként ab feladóállomás.

A királyné üzenete

Romániához tengeri útja előtt

Bukarest, október 13.

Mária királyné hajórászállása előtt
szózatot intézett a román néphez. Az
üzenet a következő:

— Ebben a pillanatban, amikor
két gyermekemmel Amerika földje
felé indulok, gondolataim drága
hazám felé szállnak, amelynek
szelid képe folytonosan követni
fog utazásom alatt, mint leg-
szentebb gondom. Szívem mélyéből
mondom: a viszonzlásra.

Mária

Visszavonják

a Rajna vidékéről a francia csapatokat

Páris, október 13.

Briand külügyminiszter tegnap
fogadta Guillaumat tábornokot, a
Rajna-vidéki hadsereg főparancsno-
kát, aki ma a hadügyminiszterrel és
holnap Poincaréval tanácskozik.
Az Excelsior azt írja, hogy eme meg-
beszélések tárgyát képezi a Rajna-
vidéki megszállás, kapcsolatban a né-
met-francia közlekedés politikájával.
A francia hadügyminiszter hajlandó
a rajnai hadsereg csökkentéséről olyan
tervezetet kidolgozni, amely szerint a
megszálló csapatok nagyrésztét vissza-
vonják és a Rajna-vidéken csak négy
hadosztály marad. A lovas hadosztá-
lyokat mind bevonják, esetleg fel is
oszlatták.

A megvert tanár

személyesen ment panaszra
a miniszterhez

Bukarest, október 14.

Dasescu csernovitzi tanár
tegnap megjelent Petrovici köz-
oktatásügyi miniszter előtt és jelentést
tett azokról az eseményekről, amelyek
a legutóbb Csernovitzban lejátszódtak.
A tanár volt ugyanis egyik szenvedő
hőse annak a támadásnak, amelyben
az érettségien elbukott diákok tanárai-
kat részesítették. Dasescu hangoz-
tatta, hogy a történekeért a közigazga-
tási hatóságok felelősek. Petrovici mi-
niszter kiemelte, hogy kimélet nélkül
fogja megbüntetni úgy az incidens ér-
telmi szerzőit, mint a tetteseket. Az
esetet a legközelebbi minisztertanács
elé is viszi.

A KÜLFÖLDI KÖLCSÖNÖK

BIZTOSÍTÁSA. A kormány gaz-
dasági bizottsága tegnapi ülésén
tárgyalta a külföldi kölcsönök
jelzálogjogának Romániában lévő
ingatlanokra való bekebelezését,
valamint több vidéki város törzse
felállítására iránt benyújtott kér-
vényét. A bizottság elvben elha-
tározta, hogy mindkét kérdést
tanulmányozza.

Kozmetikai gyógyintézet

III, Piața Asaneștili (József-tér) 8. sz.

Kiváló szakorvos vezetésével speciális párisi technikával, vállalja minden szépség- és bőrhibák ered-
ményes eltávolítását. Hajhulláskezelés. Fogó- és hizókurák. Különleges szépségápolás és ránckezelés.
A legkiválóbb szépségápolási szerek egyedarúsítása.

Keresték a vaját

a vajás kifliben, de nem találták

Temesvár, október 14.

Sok panasz hangzott már el, hogy a temesvári péksütemény rossz és, hogy egyes pékek nem tartják be az előírást. Pinte a Vazul dr. józsefvárosi kerületi orvos és a városi állandó választmány három tagja tegnapi virradó éjszaka váratlanul razziát tartott körülbelül tizenöt belvárosi és józsefvárosi pék műhelyében. Tapasztalataik éppen nem voltak kedvezőek. Megállapították, hogy a legtöbb helyen a sütésnél előírt tisztasági rendszabályokat nem tartják be, a higiénikus követelmények nem érvényesülnek és bizony sok helyen piszkos keretben folyt a munka. A sütemények minőségéről is megállapították, hogy mulasztás forog fenn, mert például a vajás sütemények készítésénél hiába keresték a vaját. A razziabizottság észleleteit a városi állandó választmány elé terjeszti, amely méltó megtorlást fog alkalmazni.

Schlögel anyósa

kezességet vállal vejeért

Temesvár, október 14.

A temesvári törvényszék Athanasianáncsa tegnap foglalkozott Popescu vizsgálóbíróval Schlögel György városi moziépítész elöljáró elöljáró letartóztatását elrendelő végzésével, amelyet jóváhagyott. A tárgyalás folyamán Schlögel ügyvédje, Radulescu Viktor dr. kérte a törvényszéket, hogy megfelelő biztosíték ellenében védencét helyezze szabadlábra. A törvényszék úgy döntött, hogy Radulescu dr. eziránti kérvényét nyújtsa be közvetlenül a vizsgálóbíróhoz. Radulescu Viktor dr. még a tegnapi nap folyamán Schlögelné édesanyja nevében a hiányzó kétszázötven leire erejéig leköthette annak összes ingatlanait, egyben kötelezte magát arra Schlögel és Schlögelné, hogy részletekben visszatérítik a város kárát. A vizsgálóbíró legközelebb foglalkozik a védő beadványával.

Javul a villamosut

de a kocsutak rosszabbodnak

Temesvár, október 14.

Temesvár utcáin hosszú hetek óta valóságos barrikádok emelkednek és árkokat ásnak a villamos emberei. Új pályát építenek a villamos vasút számára, felszedik az uttest kövezetét és aztán a munka végeztével visszarakják. Meg kell állapítanunk, hogy ez a munkát a városi uttest hátrányára történik. Csak meg kell nézni a Zápolya-utcát és a Takarékpénztár-utcát. Mindkét utcában az uttest most mélyebb, mint volt. A mélységet úgy akarják palástolni, hogy a járda széle és a kocsit közé egy lépcsős peremet létesítettek. Ennek a mélyített kocsitnak az lesz a következménye, hogy nagy esőzések, de különösen hóolvadáskor víz alá kerül a kocsit. Azonkívül látnivaló, hogy a kocsit kövezetét igen rosszul, hanyagul rakták vissza. Egyes kövek már most is összevissza kiállanak. A villamos az új pályán tagadhatatlanul jobban és gyorsabban közlekedik, azonban a kocsit a szekerek, fiáker és autók annál nagyobb akadályokkal kénytelenek megküzdeni az elrontott kövezeten. Jó volna, ha a villamos emberei az utca megbolygatása után annak helyreállítására több gondot fordítanak.

Könyvtenger és vérdíradat hozta össze a Magyar Párt tagjait, akik valamennyien egyenlő joggal bírnak

Gyergyószentmiklós, október 14.

A megbékélt és leszerelt pártellenzék úgy akart magának több követőt szerezni, hogy tetszetős jelszavakat irt a zászlajára. Ilyen jelszó: a Magyar Párt demokratizálódása. A demokratizálódás jelszavára azután Török Ferenc központi intézőbizottsági tag, volt országgyűlési képviselő a következő röpiztot adta:

— A világon egyetlen jelszóval sem történik annyi visszaélés, mint a demokrácia jelszavával. Sokan

csak frázisként

veszik az ajkukra a demokráciát, anélkül, hogy tisztában lennének annak igazi értelmével. Merő igazságtalanság azt mondani, hogy a Magyar Párt nem demokratikus szervezet. A demokrácia azt jelenti, hogy mindenki egyforma. Hát ki van itt a pártban, aki nem egyenlő jogu bármely más tagtársával? Hogy vannak közöttünk mágnások is? Hát ezen a címen nekik több jussuk van tán a pártban. Különb, hol vannak azok a gazdag mágnások? A változott idők folyamán velünk egy sorba jutottak. És velünk együtt kell dolgozni, ha azt akarják, hogy a párton belül

értékük legyen.

Akik a pártban vagyunk, azon a révén kerültünk ide, hogy magyarok vagyunk, nem pedig úgy, hogy kinek milyen rangja és címe maradt őseitől. Valamennyiünket könyvtenger és vérdíradat hozott össze. Együtt vagyunk és egyek vagyunk. A magyar és a székely mindig demokratikus volt és az maradt. Ha valamely állás betöltéséről volt szó, nem néztük senkinek a vallását, származását, hanem csak azt, hogy alkalmas-e arra, amit végeznie kell. Most is ez a szellem urálja a Magyar Pártot. Jobban demokratizálni már igazán nem lehet.

Száznyolcvan milliót tüzel el

Temesvár lakossága és ipara egy év alatt

Temesvár, október 14.

Azt még nem találták ki a tudósok, hogyan lehetne a nyár melegét valahogyan télire elraktározni és a szükséghez képest adagokban felhasználni. De ha ez a találmány már meg is volna, ebben az esztendőben nem sokra mentünk volna vele, mert hiszen alig volt nyarunk. Éppen ezért most a tél kiűzöbén, a régi hagyományok alapján, megint csak a tüzelőfához kell folyamodnunk.

A temesvári pályaudvarokon nap-nap után számos vagon gördül be megrakva tüzfával. A szállítás ugyan egész esztendőn át folyik, azonban szeptemberben kezd erősen

felfelé ivelni

és egyre emelkedik decemberig, amikor megint havonként apad. Az elmúlt szeptember hónapban Temesvár pályaudvarain hétszázhuszonhét vagon tüzfifa futott be. Októberben sokkal több fog érkezni, mert a napi átlag már eddig is a hatvan-hatvanöt vagont ér el és így arra lehet számítani, hogy októberben körülbelül ezernyolcszáz-ezerkilencszáz vagon tüzfifa érkezik Temesvárra. Novemberben ez a mennyiség körülbelül ötven százalékkal emelkedik majd, decemberben pedig a kétszeresére szökken. A Temesvárra szeptembertől már

Egy másik jelszava volt az ellenzéknek, hogy a Magyar Pártba bele kell vonni

legszelebb rétegeit

is a magyarságnak.

Erre egy beszélgetés kapcsán, Tornyai Gyula dr. szenátor adta meg a feleletet.

— A Magyar Párt még a legkisebb faluban is felkereste a magyar testvéreket. Erdély és a Bánság minden magyarlakta községében — esetleg legfeljebb néhányak a kivételével — megalakítottuk a Magyar Párt altagozatát. Szeretettel hívtunk a pártba minden magyart s a belépés szükségét népgyűléseken beszédekkel, röplapokkal s újságcikkekkkel bizonyítottuk. Aki magyar léte re nyolc esztendei kisebbségi sors után sem látja be annak szükségességét, hogy a Magyar Pártba lépjen, azt a belépésre kényszeríteni nem lehet. Aki a kapott magyarázatok után saját belátásától nem lép közénk, annak támogatására nem számíthatunk abban az esetben sem,

ha erőszakkal beirattuk.

Aki magyar nem látja be, hogy a magyar kultúra, a magyar iskola, a magyar egyházak valamennyi magyaroknak közös kincse, melyet közösen kell ápolni és védelmezni, az ilyen közönyös magyar akkor sem vesz részt ebben a munkában, ha nagy rábeszélésre esetleg be is iratkozik a Magyar Pártba.

A pártellenzék jelszavai különben elolvadtak annak a nemes belátásnak a tüzeiben, amely annak zászlóhordozóit Gyergyószentmiklós magyar levegőjében szívükben átfütötte és amely a Magyar Párt minden tagjában a testvéri érzést százszorosra felfokozta és a két szembenálló féllel jobbot nyújtott egymásnak.

Kubán Endre.

vártól és ezen távolságokban a vitéz díj nem drágult meg olyan nagyok. A kilométerek szerinti

fuvar a fánál

ugyanis háromszázötven kilométerig mindössze ötven százalékkal lesz drágább, mint volt szeptember 1-én. A Temesvárt fával ellátó termelőhelyek aránylag elég közvannak, de a fuvardíj így is elég drága. Így például Teregovár egy vagon tüzfifa fuvardíja ezer hatszáz lei. Ez drágítja meg a fuvarokat. Rengeteg fa érkezik Temesvárra, mégis sok-sok család fog dideregni. Legalább is kétszeres mennyiség kellene ahhoz, hogy számos nyomorgó család tüzfíához jusson. I honann teremtsék elő az ehhez szükséges pénzt? Honnan?

Kardot kötött

és úgy várta a csendőroket

Kolozsvár, október 14.

A kolozsvári hadbírószék tegnap édekes ügyet tárgyalt. Egy szatmári megyei földbirtokos ez év július havában nagy mulatozásokat rendezett kátyulában. A hajnali órákban anyja, felesége és gyermekei bementek a mulatózó emberhez és csendesíteni próbálták. A földbirtokos erre kutyakorcsot ragadott és bántalmazni akarcsaladját tagjait. Ezek segítségért sztek és hamarosan megérkezett egy csendőrpátrul. Mielőtt még a csendőroket a házhoz értek volna, a földbirtokos felvette régi huszárkapitánydiszgyenruháját, kardot kötött és befogadta a csendőrséget, amelynek tagjait szidalmakkal illette. A csendőroket a földbirtokost letartóztatták, de rövidesen ismét szabadon engedték. A hadbírószék tekintettel arra, hogy a vádlott részeg állapotban követte el, kétezer lei pénzbüntetésre ítélte.

A részeg lakó

nemzetgyalázást emleget

Kolozsvár, október 14.

Condeascu volt vasuti főtisztviselő, aki néhány év előtt többrendbe visszaélés miatt bíróság elé került, amely három évi börtönrre ítélte, tegnap mint feljelentő szerepelt a kolozsvári hadbírószék előtt. Kis István kerélgártómester ellen ugyanis Condeascu azt a vádat emelte, hogy a román nemzetet gyalázza. Condeascu rekvirált lelkást birt Kis házában és egyizben, amikor autójával részegen jött haza, Kis nem akarta beengedni azzal az indoklással, hogy garázs nem köteles rendelkezésre bocsátani. Condeascu erre revolvert vett elő, a lármarra összesereglettek a ház lakói és ekkor a ház tulajdonos két fiával együtt megvert és a házból kidobta Condeascut. Ez rendőrségre ment és ott feljelentett Kis Istvánt, akiről azt állította, hogy a román nemzetet gyalázta. Kis ezér a hadbírószék elé került, de a tanu nem igazolták a vádbeli cselekmény. Az érdekes ügyben a jövő héten hirdetik ki az ítéletet.

TILOS A TÁNC A PESTI KÁVÉHAZAKBAN. Budapestről jelentik: a főkapitányság rendelkezése az összes kávéházakban betiltották a nyilvános táncolást.

DEHIRSCHNÉ,
KOZMETIKAI-INTÉZETE
TIMISOARA
BELVÁROSI LELOYDSOR 7

Megnyílt ultraviolet, hochfrekvenc, diathermia, elektro vibrátor, vapofoz stb. készülékekkel felszerelve. Kozmetikus szakorvos közreműködésével kezeli az összes szépséghibákat, hajhullást. Fogó és hizokurák. Arcpótlási berletrendszer.

Őszi és téli angol férfi- és nőikabátzövetek megérkeztek!!

Bárki is kényelmes fizetési feltételek mellett vásárolhat! Havi vagy heti részletfizetés ellenében!

Világhírű Tannwaldi vásznak állandóan raktáron!

Telefon 18-63

Telefon 18-63

Bánati Textiláruház

(Tulajdonos Gerő Jenő)

Temesvár I., Városház-u. 1

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.
Alfonszámaink:
 Szerkesztőség: 2—52
 Kiadóhivatal: 2—52
 Nyomda: 10
 Felelős szerkesztő lakása: 2—42

Előfizetési árak:
 Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 5 lei, az ökirályosságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ek., Ausztriában 28 garas.

Felelős szerkesztő:
Vuchetich Endre dr.

Sándor bácsi

A neve abban a világban, amelyben a lecsuszott ekszisztenciák élnek. Sándor bácsi koldus volt, negyvenöt évesen, Csak kevesen tudták, hogy Sándor bácsi neve. Schneider Sándor volt a neve. A koldusok névzeve koldus volt. Hol a király-szálloda sarkához, hol pedig a Sándor-híd egyik pillérjéhez támaszkodott. A mellette elmenők jószívvel szűrték pénzeiket kalapjába.

Sándor bácsi este napi keresetét három részre osztotta. Az egyik rész a napi hányada volt, a megmaradt összeget aztán ketté osztotta. Az egyik felét beletette egy zacskóba, a másik felét a zsebébe csuszította és az elment a Hunyadi-utra a koresmárhóvá hozzája hasonló alacsony letandardu emberek jártak. Ott letelepedt és minden este addig maradt itál, amíg a magával hozott pénzét elfutotta.

Sándor bácsi a múlt héten három napra nem mozdult ki a lakásból. Halott volt. Hivatalosan megállapították, hogy szívizületi betegség ölte meg. Eltemették, a jözséfélosi telekbiroság lepecsételte a lakást, tegnap pedig elárvereztette szegyes holmiját, hogy a temetési költségek megtérüljenek. Mikor az ágyat lebontották, megtalálták a zacskót, melyben Sándor bácsi takaréka volt. Itt abban ezerhatszáz lei, hetven dollár, hét ezer magyar korona készpénz, a többi két aranyóra lánccal és egy aranyóra. A szegényes bitorzatból háromezeröttszáz lei folyt be, melyből a temetési költség bőven futotta. A többi maradványt letétbe helyezték. Hátha jellekzik érte örökös.

Sándor bácsit nem siratta el senki. A legjebb koresmája, mely legjebb kedvét veszette el. **ÉN.**

Pápai kitüntetések. XI. Pius pápa Kaysar Lajos prelátnak, Kauter Ferenc dr. képviselőnek, Nagy Ferenc dr. minorita rendfőnöknek és Szilágyi M. Dózsa Györgyvárad premontrei kanonoknak arany, Gabriel József dr. ügyvédnek és Waltner József dr. püspöki titkárnak az ezüst pápai érkeresztet, Wild Endre dr. aradi minorita atyának a Bene merenti temrendet adományozta.

Grofsorean a Temesbega kormánybiztosa. Megirtuk nemrég, hogy Sica Sebestyén, a Begaszabályozási szulat kormánybiztosa lemondott. A kormány most helyére Grofsorean néli dr. képviselőt nevezte ki.

Magyar sorstragédiák. Apatin jelentik: Különhajón száz család ment el Eszékre, ahonnan Zágrábon és Amén keresztül Kanadába vándorolnak ki. A jövő héten újabb nyolc család hagyja el Apatint. A nagyvívű kivándorlás oka a rossz gazdasági helyzetben magyarázandó. A kivándorlók legnagyobb része magyar.

Első Bánáti Toronyóragyár

Tulajdonos **Boling Miklós**
 Timisoara, Strada D. Olanescu (Kis Dózsa-utca 1.)



Gyárt, átalakít és javít torony- és villanyóraberendezéseket. Kérjen ajánlatot

AZ ELPUSZTITHATATLAN PASICS. Belgrádból jelentik: Jugoszláviában újból kormányválság tört ki, amely azonban rövid lefolyású lesz. **Uzunovics** miniszterelnök Topolába utazott Sándor királyhoz, akinek jelentést tett a politikai válságról. Döntő fordulatot hozhat Pasics visszaérkezése, aki félévig volt Belgrádból távol. A közel nyolcvannégy éves szárnya kérétté Beigrádba. Komolyabb válság esetén Pasics kap megbízást a kormányalakításra.

— **Maniu a király előtt.** Bukarestből jelentik: Maniu Gyula tegnap kihallgatáson jelent meg a király előtt akinek jelentést tett a fuzió létrejöttéről és egyben bejelentette az új párt programját.

— **A Dom-templom harangjai és Temesvár városa.** A temesvári katolikus hitközségek elnökei megjelentek Dobosán János dr. főpolgármester előtt és a város anyagi hozzájárulását kérték a Dom-templom új harangjainak költségeihez. A főpolgármester ígéretet tett, hogy vagy póthitel formájában, vagy pedig a jövő évi városi költségvetés terhére módot talál a kért hozzájárulás teljesítéséhez.

* **Halpaprikás, turóscusza, Dankónia Horga Pál** Gyár város Hárombéka vendéglőjében (Árokutca 1.) Szombaton, október 16-án valódi szegedi halpaprikás és turóscusza vacsora lesz felszolgálva, Szücs Lacibácsi, kedvelt énekesművész stilszerű Dankó nótáival fűszerezni. Pompa borok, kitűnő konyha. Belépődij nincs.

— **Halálozás.** Petsch Guido volt torontálmegyei földbirtokos, aki anyai ágon a Zollern grófi család sarja, tegnap hetvenéves korában Szabadfalun meghalt. Halálát özvegye, de Trifunac Ágnes, fia Petsch Károly bankéjegyző, gyermekei és kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése ma délelőtt kilenc órakor megy végbe. Az elhunytat az erzsébetvárosi temetőben levő családi sírboltban helyezik örök nyugalomra.

* **Őszi és téli női félikabát-sző** vetek nagy választékban megérkeztek Dénes és Pollák-cégnél. Főüzlet Gyár város, Andrassy-ut. Fióküzlet Belváros, Mercy-utca.

— **Mulaiság után gyilkosság.** Szabadkáról jelentik: A Szabadka melletti Ludas-pusztán egy táncmulatságon Nyári Gergely összeszólközött Szabó István földesgazdával. A mulatság után Nyári az éj sötétjében hátulról megtámadta Szabót és bicskájával háromszor beleszurt. Szabót reggelre a járő-kelők vérben fagyva, holtan találták meg. Nyári Gergelyt a csendőrség megtalálta és letartóztatta.

* **Ezüst és kinaezüst disztárgyak,** nászajándékok óriási választékban, meglepő olcsó árak Iritz-ékszerésznél Belváros, Mercy-u. 12.

— **Beleülte magát a vizgyűjtö-medencébe.** Versecről jelentik: Szokatlan öngyilkosság tartja izgalomban a várost. Deutch Antalné ötvenesztendőes verseci asszony gyógyíthatatlan betegsége miatt a háza udvarán levő vizgyűjtő medencébe ugrott. Mire tettét észrevették már megfulladt.

Ékszeresalókat itélt el a temesvári bíróság. A temesvári törvényszék Athanasiu-tanácsa tegnap hirdette ki az ítéletét Láng Zoltán és felesége ügyében, akik — mint azt megirtuk — Ivanovics Vasilie kapitánytól a már elzalogosított ékszereikre újabb százhuszezer leit csaltak ki. A bíróság Láng Zoltán hat havi, feleségét pedig két havi börtönnel sújtotta. Wiesner Sebestyén jözséfvárosi ékszerészt, akit mint becsüst bántársi minőséggel vádoltak, a törvényszék felmentette. Ugy az ügyész, mint az elítéltek felebbezték az ítélet ellen.

A kövér nő élete kinlódás!

Kigunyolják, kikacagják, örkös tréfa tárgya. Minden ember utána fordul, nem tud öltözködni. Egyszerű, életmódját nem zavaró kura segítségével igen rövid időn belül karcsúvá lesz a legkövérebb nő vagy férfi. Ezen kura képezi titkát a francia nők karcsúságának és angol férfiak előkelő eleganciájának. Csak párisi **Jodillon-golyócskát** használjon és meglepi környezetét. — **Egy doboz ára 150 lei.** Főlerakat Románia részére: **Dr. BIRÓ-gyógyszertár, Cluj, Piața Unirii 4.** 775

— **Emelik a vasuti fekbéreket.** A vasuti vámgyűjtőraktárak tulzsufoltóságát akarja megszüntetni az a rendelet, melyet a vasuti vezérigazgatóság most adott ki. Eszerint a vámgyűjtőraktárakban a fekbér három napig rendszeres, a harmadik nap után egészen a harmincadik napig a fekbér ötven százalékkal, ezentul pedig száz százalékkal emelkedik.

— **Letartóztatták a zombolyai betegpénztár vezetőjét.** Zombolyáról jelentik: A temesvári betegsegélyző pénztár zombolyai kirendeltségének vezetője, **Militaru Vasilie**, az általa kezelt pénzekkel nem tudott elszámolni. Feljelentés alapján megindult ellene a vizsgálat, amely megállapította, hogy Militaru körülbelül ötv ezer leit elszikkasztott és ezenkívül más visszaéléseket is elkövetett. Letartóztatták és beszállították a temesvári ügyészség fogházába. **Popescu** vizsgálóbíró kihallgatása után kihirdette előtte az előzetes letartóztatási végzést.

* **Lloyd-Taverna az elite közönség** találkozóhelye.

— **A bolygó szabóinas Batyán** Apollónia temesvári lakosnó feljelentést tett a rendőrségen, hogy Pál nevű tizenéves esztendő fia, aki Budai Vilmos szabómesternél inaskodott, szombat óta eltűnt. A fiu négyszázötven leit kapott mesterétől, hogy azt az ipartestületben befizesse, ezt azonban nem tette, hanem ismeretlen helyre távozott. A kis Batyán Pálnak ez már a második ilyen esete. Tavaly Kirity József szabómesternél volt inas, ahonnan szintén megszökött és a rendőrség két hónap mulva akadt csak rá Resicán.

* **Délelőtt, délben, délután, este** mindenkor kaphat hideg és meleg ételeket olcsó áron és jól kezelt italokat Máthé Antal vendéglőjében Jenő herceg-utca 20. szám alatt.

Egyházi zeneművészet. Járossy Dezső, pápai kamarás, most adta közre egyházzenei folyóiratának második számát. Cikkek, gazdag hirrovat, kiemertő irodalmi szemle teszi a második számot teljessé, mely három időszerű kliséképet, azonfelül zenemellékletet ad.

— **Leégett templom.** Kuláról jelentik: Tegnap eddig ismeretlen okból kigyulladt a kulai szerb templom. A tűzoltóság nincs eléggé jól felszerelve és így a tüzzel szemben tehetetlen volt. Az egész templomtető és a harangok a tűz martalékává lettek. A kár hatalmas.

— **A temesvári fogház új igazgatója.** Fa c a i a n u Zaharie brailai törvényszéki bíró, akit most neveztek ki a temesvári ügyészségi fogház igazgatójává, tegnap vette át hivatalát. Az új fogházigazgató Radulescu vezető-ügyész helyettes kíséretében meglátogatta a fogház celláit. Meglepte a temesvári fogház berendezése, mert az ökirályságban a foglyok ninesenek külön cellákba elhelyezve és nem áll rendelkezésükre rendszeres ág, mint itt, hanem priceken alszanak.

Román leány letartóztatása Versecen. Versecről jelentik: Vasziljevics Amália romániai illetőségű leány, aki Janovc Milán földbirtokosnál állott alkalmazásban, ellopta Janovc feleségének ékszereit és kétezer dinárt. A hűtlen cselédet akkor tartóztatták le, amikor át akart kelni a határon.

Demokrat. A Kispolgári Szövetség hivatalos hetilapjának legújabb száma most jelent meg változatossá és napi aktuális kérdésekhez hozzászólo tartalommal. A lap egyes számának ára tizenöt lei és minden hirdapárusnál kapható.

* **Finom női filckalapok és Silkina kalapbársony** legelőnyösebb N. C. Daniel cégnél. Detailelás a gyáépületben József-tér (Küttl-tér) 12.

— **Hatezer tartalékos tiszt ügye** a hadbíróóság előtt, Bukarestből jelentik: A hadbíróóság udvavéleg hatezer tartalékos tiszt ellen eljárást indított, akik elmulasztották lakásváltozásukat bejelenteni. A hadügyminisztérium a nagy munkára való tekintettel elrendelte az összes eljárások törlesztését, de egyben kijelentette, hogy a jövőben a legszigorubban fogja sújtani azokat a tiszteket, akik említett kötelességüknek nem tesznek eleget.

— **A temesvári kórház új orvososa.** A hivatalos lap közli, hogy T o d a n József dr. orvost a temesvári kórház dermato-venereás osztályhoz nevezték ki.

* **Eredeti Sack-ekék és géprészek,** valamint az összes vasárk Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara.

— **Hosszu szakálluk nő a várakozásban.** A városi vállalatok tisztviselői tegnap küldöttséget vezettek Dobosán János dr. főpolgármester elé, akitől kérték a tizenöt százalékos fizetésjavítás összegének kiutalását. Hivatkoztak más városok példájára, ahol a miniszter döntéséig előlegképpen folyósították a pénzt. A főpolgármester válaszában utalt arra, hogy a javítás összegét feltétlenül megkapják, de előbb meg kell várni a miniszterium utalványozását.

* **Kern Pál bórkereskedés,** Temesvár, II., Fő-utca 22. Fiók: IV., Uri-utca 8.

— **Egy ötéves fiu felismerte apja gyilkosát.** Zomborból jelentik: A zombori tanyavidéken meggyilkolva találták J e l a s i c s Sztankó csárdatulajdonost. A csendőrség nagy apparátussal indította meg a nyomozást, amelynek eredményeképpen Zágrában letartóztatták Brankov Zsárkó zombori cipézmestert. A gyanúsított Brankov váltig tagadt, amikor a helyszíni szemlén drámai fordulat történt. A meggyilkolt Jelasics ötéves fia, aki a borzalmas éjszakát végigélte, Brankovban felismerte apja gyilkosát. Brankov bevallotta tettét, amelyet két barátjával követett el.

* **Október 16-án be kell vonulni** mindenkinek a Pátia-barba, ahol olyan látványban lesz mindenkinek része, amellyel a világvárosi varieték közönsége sem dicsekedhetik. A világ-hírű artisták közül felemlítjük „Kue Jim” a csontnélküli kínai nőt, Margheritát, a balettancosnók koronázatlan királynőjét, Kleopátra német előadónőt, Zseni, Elza román ének- és tánc-duo Molnár Frici szubrett, Lilly et Ernest exentrikus táncduett stb. A híres Toll Jazz kedete 10 órakor. Belépődij nincs.

Elgázolta a vonat. Halász Benedek harminckétesztendőes fékező szolgálat közben Baracháza állomáson leesett egy tolató vonatról. Az egyik koci kerekéi alá került, amelyek levágták a bal lábát. A szerencsétlen ember elvérzés következtében meghalt. Halálát felesége és két gyermeke siratja.

* **BÉRAUTÓK** precíz javítóműhelye, autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorient-garage, Bem-utca. Telefon 14—93, 23—24. Autók eladása és vétele.

Berndorfi
evőeszközök
 alpakkaezüst
disztárgyak
 nagy
 választékban
 kaphatók

DRACHSLER VILMOS
 ékszerész, Temesvár, I., Hunyadi-u. 3.

Színház

— Operaelőadások a temesvári magyar színházban. Franyó Zoltán színiigazgató programbeszédében lefektetett ígérétehez képest a jövő hét folyamán operaelőadásokat tart a magyar színházban. Erdélynek jelenlegi legjobb operaegyüttese játszik szerdán és csütörtökön. Szerdán a Bohémek, csütörtökön pedig Verdi Alarcosbálja kerül színre. A főszerepeket Temesvár régi kedvence, Kertész Vili énekli, a többi szerepek Róna Dezső, Léva Ilonka, a kolozsvári magyar színház tagja, Süveges Aranka, Faludi Károly és Horváth Mici kezébe vannak letéve.

— A Muzsikus Ferkó eddig három telt házat vonzott és kacagás, harsogó jókedv támadt minden egyes előadása nyomán. Pintér Böske, Zilahy Irén, Fratta Géza, Rudas Bandi, Soós Mihály és a görögök tudásuk legjavával járulnak a sikerhez. A Muzsikus Ferkó ma este is színre kerül a premier szereposztásában.

— A régi idők sok sikert aratott operettjeit veszi elő a magyar színház igazgatósága és azokat új betanulással, új díszletekkel hozza műsorra. Legközelebb sorra kerülnek a Gül baba, Tatárjárás. Mindkét operettben Halmos Mici, a társulat kiváló primadonnája játsza a főszerepeket.

Heti műsor:

Csütörtökön este fél 9-kor: Muzsikus Ferkó.

Pénteken este fél 9-kor: Muzsikus Ferkó.

Szombat délután fél 6-kor: Gül baba. Szombaton este fél 9-kor: Muzsikus Ferkó.

Vasárnap délután fél 3 órakor Gül baba mérsékelt helyárrakkal.

Vasárnap délután fél 6-kor: Délibáb.

Vasárnap este fél 9-kor Muzsikus Ferkó.

Nyílttér

(E rovatban közöltéért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

Nyilatkozat

Iritz Zsigmond valóságos hajszát indított ellenem, amennyiben rólam különféle alaptalan, rágalmozó híreszteléseket terjeszt csak azért, hogy a városi színházban levő büffét magához kaparintsá.

Kijelentem, hogy Iritz Zsigmond által rólam terjesztett híresztelések minden alapot nélkülöznek, én ennek az embernek nemcsak hogy nem tartozom egy banival sem, de ellenkezőleg nekem van tőle követelésem, amiért ellene a timișoari judecatorie de ocol előtt 14545. és 14590. sz. alatt még 1924. évben pert indítottam 10.000 Lei és illetve 4.070 Lei erejéig. Ezek a perek ma is folyamatban vannak.

Egyébként fenti Iritz Zsigmond ellen rágalmozásért megtettem a büntető feljelentést.

Betucker György s. k.

Értesítés

A timișoari mezőgazdasági kamara, más vármegyék ellátása céljából, megvételre keres

200 vagon első minőségű búzát, azonnalra,

15 vagon árpát azonnalra,

15 vagon rozsot azonnalra,

300 vagon búzát, havi leszállításra, a következő aratásig.

Felkérjük az érdekelteket, hogy ajánlataikat a f. hó 20-ig terjesszék be, megjelölve egyrészt a minőséget, (Hl-súlyt, idegen anyag-%-ot) valamint az árat kg-onként és a feladó állomást.

Camera Agricolă, Timișoara.

Tremi butorgyár

IV. kerület, Bonnáz-utca 18. szám

Állandó nagy raktár

HBLICON-nyomda, Timișoara

Nándor Tejnor

(Románia) Timișoara IV, B-dul Carol I Nr. 11 (Hunyadi-ut)

Finom borotvák, ollók, konyha- és vágókések, zsebkesek és hasonló cikkek gyártása. Fémcsiszoló és galvanotechnikai műhely. Művegtagok, ortopéd-gepek és fűzők, sérvkötők, haskötők stb. gyártása. Optikai műhely. Késműves és készőruide. 1272

Prochaska Ede Fiai

Temesvár, IV., Bonnáz-utca 21

Ford

Lincoln—Touring—Truck—Fordson, Ford autók és traktorok javítóműhelye.

Lakatosműhely

teljes berendezéssel együtt jutányos áron eladó. Érdeklődni lehet Krausz Gyula hentesmesternél, Frzsébetváros, Holló-u. 12. 1412

Egy azonnal beköltözhető modern 4 szobás

családi ház eladó.

Bővebbel Bagyánszky építőmesternél Timișoara III, Kazinczy-utca 3 szám.

Butorok készítését

bármily kivételben vállalom.

Wildpret Ferenc

Kossuth Lajos-utca 1. 1149

„STAR“ női divatszalon

Gyárvaró, Indóház-ut 20.

Kabátok, kosztümök, estélyi-nappali ruhák legdivatosabb, legsikkesebb, legizlésesebb, legolcsóbb készítése.

Bársonykalapokat

24 óra alatt 180 leiert készít modell vagy divatlap után Flóra-kalapüzlet, Scudier-tér 4, Józsefváros.

Hirdetmény.

Értesitem a mélyen tisztelt közönséget, hogy rendkívül gazdag butorraktáromat mélyen leszállított áron árusítom. **Könnyű fizetési feltételek!**

Tisztelettel: UNGOR műbutorasztalos

Gyári telefon 10—70

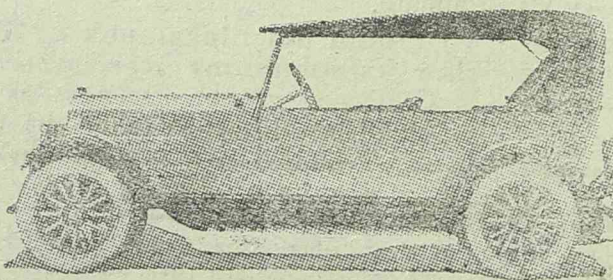
Üzleti telefon 10—71

3 új szó!

KARDOS, TELEP, VEZET!

Most készült új kövesut mentén olcsó villa- és háztelkek hosszú részletre, építőanyaggal együtt kapható. 720

The New RUGBY Six-Automobil



Erdélyi és bánáti képviselőlet:

KARNER EDE automobilosztály

TIMIȘOARA

Telefon 8-90

Legszébb, legjobb, legtartósabb képkeretek, blondevék, oválisok

kizárólag Képkeretgyári lerakatnál

Belv. Löffler A. ház (kisposta mellett) TELEFON 16—86 1349

Kényelmes új

Bérautók

hosszabb és rövidebb turákra bármikor rendelkezésre állanak.

„Lloyd“ bérautózási vállalat

Timișoara Str. I. C. Bratianu (Uri-utca) 6. Telefon: 21-32.

FARMODONT

Fizessen

elő a Déli Hirlapra, mert ez a legjobb legfrissebb, legmagyarabb és legolcsóbb hánsági ujság. Hatvan lei egy hónapra

Apró hirdetés

Egy szó ára 3 lei. Vastag 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 10 lei. Alláskeresőknek 25 százalékos engedményt D11 előre fizetendő.

Levelezés

20 éves barna hivatalnok-urleány intelligens fiatalemberrel ismeretség leveleket „Eszmeország” jellegű alatt hivatal továbbít.

Házasság

33 éves önhibáján kívül elvált molettgens gyermektelen urinó vidéken szal és jólmenő üzlettel ismeretség hi ezuton óhajt hozzáillő kereskedő ismerkedni. „Diszkrécio” jellegű leveleket továbbítja a kiadóhivatal.

Izraelita kereskedő hasonló felesége Uzetlásszonyok vagy leányok leveleit „Nem bánja meg” jellegű a kiadóhivatal.

Nősülne 40 éves izr. nagykereskedő szelű földbirtokkal saját házzal, kétdezt lakással, keres két kiskorú kénék anyát intelligens, vallásos, urleányt. Választ „Érdek nélkül” jellegű kiadóba.

Alkalmazás

Vidéki hölgyfodrászatomhoz keresek rászót és manikűrözői kússzonyt. Leveleket „Vidékre” jellegű a kiadóba kérek.

Lapárusítók felvételnek a Déli Hirlap kiadóhivatalában.

Keresek azonnali belépésre ügyes gépirónót nagy vállalatához. Ajánlatot „Helyesírás” jellegű a kiadóba.

Gazdasszony, aki a háztartás mindégben jártas, kerestetik gazdaságba december 1-re. Ajánlatokat „Jó jövedelem” jellegű kiadóba.

Jó megjelenésű és ügyesen beszélő kússzonyt vagy asszonyt ügynőknének és kússzonyfalvak látogatására Erdély és Bánság vidéke kerestetik. Jó kereset. Ajánlatot „Díombel” jellegű a kiadóba.

Allást keres

Varnni tudó magyar nő kisebb gyermekajánlkozik. Cimeket a kiadóba kérek magyar 1926* jellegű.

Házmesteri állást keres házaspár nagy aki villany- és vízvezetékészre. Asszonyvarrónó. Szíves megkereséseket „Lakás” jellegű a kiadóba.

Mielőbbi belépésre lehetőleg vidéki városi kereskedelmi vagy iparvállalatban állást keresek. Kereskedelmi akadémia képzettséggel és több évi bank, vállalatgazdasági praxissal bírok. Ugy a könyvtárban mint magyar-német levelezésben egyéb irodai teendőkből teljes jártassávan. Románul is beszélek. Szíves megkereséseket „Szerény igényű” jellegű a kiadóba kérek.

Lakás

Kétágyas butorozott szobához szerény iparos társat keresek teljes ellátással. Erzsébetváros, Korona-u. 3., földszint jórészt lakást keresek december 1-re. Ajánlatot „Szükség” jellegű a kiadóba kérek. (2)

4 szobás lakás átadó butorral együtt. Ajánlatot „Pénz” jellegű a kiadóba. (2)

Keresek 1 szoba konyhás lakást belépésre. Cimeket „Lakás” jellegű a kiadóba kérek.

Tiszta kis butorozott szoba szolid fiatalembernek kiadó. Józsefváros, Hunyadi-ut 5 127

Kiadó egy új ház, előszoba, szoba, konyha és egy üzlethelyiség. Bővebbet a Párisi szanatórium szolgájanál. Bessen telep, második utca 33. szám.

Adás-vétel

Jókarban lévő függönyöket széles ablakot megvételre keresek. Cimeket „árjelöléssel” a kiadóba kérek. (2)

Rövid nutria vagy bieber bundát privátnéknék. Ajánlatot „Bunda” jellegű a kiadóba. (2)

Ülőfürdőkádát jókarban lévő veszek. meket „Privát” jellegű a kiadóba.

Egy üzlethelyiség, Hunyadi-utca nyíló, mely célra használható, a Református-leiben Márta-szobor mellett, azonnal átvehető.

Szalongarnitúrát biedermeyeri, keresek vételre. Árjlanatos levelet „Szalongo” jellegű a kiadóba kérek. (18)

Komplett berendezések, egyes butordaral szőnyegek, különféle tárgyak eladásra vételek. Fortuna, Gyárvaró, Fő-utca 56

Különféle

Stumpfioll szab. kaloriferjei 25-60 fiamegtakarítást eredményeznek. Khatók Mecher bádognál, Erzsébetváros Helvéth-utca 8. (18)

Elektromotorokat egyén- és forgóáram generátorokat minden nagyságban gyártu javítunk és tekereselünk. Friedrich Testvérek, Telefon 9-50. (13)

Lámpaernyő áthuzó, aki olcsón vállal munkadja le címét „Gyárvaró” jellegű a kiadóba. (28)

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.